

p.m., le 5 mars pour arriver  
et discuter sans façon avec les  
intéressés.

bravo! et revenez nous voir!

Jean-P. Bouvencourt

## *Chanson du Voyageur*

**N.D.L.R.** — Voici le texte de la chanson composée pour le Festival du Voyageur de St-Boniface. La mélodie est empruntée à un air folklorique bien connu.

Voyageur va faire tes bagages  
C'est à l'aube que nous partirons  
C'est à l'aube oui oui oui  
C'est à l'aube non non non  
C'est à l'aube que nous partirons

Down the river you can hear a wind song  
Bearing tales of the voyageurs  
Bearing tales oui oui oui  
Bearing tales non non non  
Bearing tales of the voyageurs

Nous naviguerons toutes les rivières  
Pour y voir les nouveaux pays.

Tales of lakes and of rushing rivers  
From a land we have never seen.

Pour dormir le nez aux étoiles  
Au berceau des quatre saisons.

Mighty men taming mighty country  
For a man they will never see.

Du sapin, de l'odeur du cuir  
Nous pourrons y faire nos chansons.

Now they're gone to a new adventure  
While the wind hums their joyous song.

Gérald Lavole, 30-1-70